

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30473575									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtskapazität des Standfußes.	Do not exceed the maximum weight capacity of the stand.	Ne dépassez pas la capacité de poids maximale du support.	Non superare la capacità di peso massima del supporto.	Overschrijd het maximale draagvermogen van de standaard niet.	No exceda la capacidad máxima de peso del soporte.	Nepřekračujte maximální nosnost stojanu.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu postolja.	Ne prekoračite največje teže stojala.	Ne lépje túl az állvány maximális teherbírását.
Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernseher das angegebene Gewichtslimit des Standfußes nicht überschreitet.	Make sure your TV does not exceed the stated weight limit of the stand.	Assurez-vous que votre téléviseur ne dépasse pas la limite de poids indiquée sur le support.	Assicurati che la tua TV non superi il limite di peso indicato per il supporto.	Zorg ervoor dat uw tv het aangegeven gewichtslimiet van de standaard niet overschrijdt.	Asegúrese de que su televisor no exceda el límite de peso indicado para el soporte.	Ujistěte se, že váš televizor nepřekračuje stanovený hmotnostní limit stojanu.	Uvjerite se da vaš TV ne premašuje navedeno ograničenje težine postolja.	Prepričajte se, da vaš televizor ne presega navedene omejitve teže stojala.	Győződjön meg arról, hogy TV-je nem lépi túl az állványon megadott súlyhatárt.
Stellen Sie sicher, dass der Standfuß für die Größe und das Gewicht Ihres Fernsehers geeignet ist.	Make sure the stand is suitable for the size and weight of your TV.	Assurez-vous que le support est adapté à la taille et au poids de votre téléviseur.	Assicurati che il supporto sia adatto alle dimensioni e al peso della tua TV.	Zorg ervoor dat de standaard geschikt is voor het formaat en gewicht van uw tv.	Asegúrese de que el soporte sea adecuado para el tamaño y peso de su televisor.	Ujistěte se, že je stojan vhodný pro velikost a hmotnost vašeho televizoru.	Provjerite odgovara li postolja veličini i težini vašeg TV-a.	Poskrbite, da bo stojalo ustrezalo velikosti in teži vašega televizorja.	Győződjön meg arról, hogy az állvány megfelel a TV méretének és súlyának.
Überprüfen Sie die VESA-Kompatibilität Ihres Fernsehers und des Standfußes.	Check the VESA compatibility of your TV and stand.	Vérifiez la compatibilité VESA de votre téléviseur et de votre support.	Verifica la compatibilità VESA della tua TV e del supporto.	Controleer de VESA-compatibiliteit van uw tv en standaard.	Verifique la compatibilidad VESA de su televisor y soporte.	Zkontrolujte kompatibilitu VESA vašeho televizoru a stojanu.	Provjerite VESA kompatibilnost vašeg TV-a i postolja.	Preverite združljivost VESA vašega televizorja in stojala.	Ellenőrizze a TV-készülék és az állvány VESA-kompatibilitását.
Platzieren Sie den Standfuß auf einer ebenen, stabilen Oberfläche.	Place the stand on a flat, stable surface.	Placez le support sur une surface plane et stable.	Posizionare il supporto su una superficie piana e stabile.	Plaats de standaard op een vlakke, stabiele ondergrond.	Coloque el soporte sobre una superficie plana y estable.	Umístěte stojan na rovný, stabilní povrch.	Postavite postolja na ravnu, stabilnu površinu.	Stojalo postavite na ravno, stabilno površino.	Helyezze az állványt sima, stabil felületre.
Vermeiden Sie es, den Standfuß in der Nähe von Kanten oder an Orten mit hoher Fußgängerdichte aufzustellen.	Avoid placing the stand near edges or in places with high pedestrian density.	Évitez de placer le stand près des bords ou dans des zones à forte densité de piétons.	Evitare di posizionare il supporto vicino ai bordi o in aree ad alta densità pedonale.	Plaats de standaard niet in de buurt van randen of in gebieden met veel voetgangers.	Evite colocar el stand cerca de bordes o en zonas con alta densidad de peatones.	Neumist'ujte stojan blízko okrajů nebo v oblastech s vysokou hustotou chodců.	Izbjegavajte postavljanje postolja blizu rubova ili u područjima s velikom gustoćom pješaka.	Izogibajte se postavljanju stojala blizu robov ali na območjih z veliko gostoto pešcev.	Ne helyezze az állványt szélek közelébe vagy olyan területekre, ahol nagy a gyalogossűrűség.
Lesen und befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig.	Read and follow the assembly instructions carefully.	Lisez et suivez attentivement les instructions de montage.	Leggere e seguire attentamente le istruzioni di montaggio.	Lees en volg de montage-instructies zorgvuldig.	Lea y siga atentamente las instrucciones de montaje.	Pečlivě si přečtěte a dodržujte montážní pokyny.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute za sastavljanje.	Natančno preberite in upoštevajte navodila za sestavljanje.	Figyelmesen olvassa el és kövesse az összeszerelési utasításokat.
Verwenden Sie nur das mitgelieferte Montagematerial.	Only use the mounting materials provided.	Utilisez uniquement le matériel de montage fourni.	Utilizzare solo il materiale di montaggio fornito.	Gebruik uitsluitend het meegeleverde montagemateriaal.	Utilice únicamente el material de montaje proporcionado.	Používejte pouze dodaný montážní materiál.	Koristite samo isporučeni materijal za ugradnju.	Uporabljajte le priloženi montažni material.	Csak a mellékelt szerelési anyagot használja.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind.	Check all screws and fasteners regularly to ensure they are tightly tightened.	Vérifiez périodiquement toutes les vis et fixations pour vous assurer qu'elles sont bien serrées.	Controllare periodicamente tutte le viti e gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano serrati.	Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingsmiddelen goed vastzitten.	Revise periódicamente todos los tornillos y sujetadores para asegurarse de que estén apretados.	Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou utažené.	Povremeno provjeravajte sve vijke i pričvršne elemente kako biste bili sigurni da su zategnuti.	Občasno preverite vse vijake in pritrdilne elemente, da se prepričate, da so tesno priti.	Rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és rögzítőelemet, hogy megbizonyosodjon azok meghúzásáról.
Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Standfußes und Fernsehers.	Do not leave children and pets unattended near the stand and TV.	Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques sans surveillance à proximité du support et du téléviseur.	Non lasciare bambini o animali domestici incustoditi vicino al supporto e al televisore.	Laat kinderen of huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van de standaard en de televisie.	No deje a niños ni mascotas desatendidos cerca del soporte y del televisor.	Nenechávejte děti nebo domácí zvířata bez dozoru v blízkosti stojanu a televizoru.	Ne ostavljajte djecu ili kućne ljubimce bez nadzora u blizini stalka i televizora.	V bližini stojala in televizije ne puščajte otrok ali hišnih ljubljencev brez nadzora.	Ne hagyjon gyermekeket vagy háziállatokat felügyelet nélkül az állvány és a televízió közelében.
Verwenden Sie bei Bedarf Sicherheitsgurte oder Wandhalterungen, um ein Umkippen zu verhindern.	If necessary, use safety belts or wall brackets to prevent tipping.	Si nécessaire, utilisez des ceintures de sécurité ou des supports muraux pour éviter tout basculement.	Se necessario, utilizzare cinture di sicurezza o supporti a parete per evitare il ribaltamento.	Gebruik indien nodig veiligheids gordels of muurbeugels om kantelen te voorkomen.	Si es necesario, utilice cinturones de seguridad o soportes de pared para evitar que se vuelque.	V případě potřeby použijte bezpečnostní pásy nebo nástěnné držáky, abyste zabránili převrácení.	Ako je potrebno, koristite sigurnosne pojaseve ili zidne nosače kako biste spriječili prevrtanje.	Po potrebi uporabite varnostne pasove ali stenske nosilce, da preprečite prevračanje.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH  
Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn  
info@schwaiger.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30473575									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Platzierung des Standfußes in feuchten oder extrem heißen Umgebungen.	Avoid placing the stand in humid or extremely hot environments.	Évitez de placer le support dans des environnements humides ou extrêmement chauds.	Evitare di posizionare il supporto in ambienti umidi o estremamente caldi.	Plaats de standaard niet in vochtige of extreem warme omgevingen.	Evite colocar el soporte en ambientes húmedos o extremadamente calurosos.	Neumisťujte stojan do vlhkého nebo extrémně horkého prostředí.	Izbjegavajte postavljanje postolja u vlažna ili ekstremno vruća okruženja.	Izogibajte se postavljanju stojala v vlažno ali izjemno vroče okolje.	Kerülje az állvány nedves vagy rendkívül meleg környezetbe helyezését.
Halten Sie den Standfuß fern von direkten Sonnenstrahlen, Heizquellen und Flüssigkeiten.	Keep the stand away from direct sunlight, heat sources and liquids.	Gardez le support à l'écart de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et des liquides.	Tenere il supporto lontano dalla luce solare diretta, da fonti di calore e da liquidi.	Houd de standaard uit de buurt van direct zonlicht, warmtebronnen en vloeistoffen.	Mantenga el soporte alejado de la luz solar directa, fuentes de calor y líquidos.	Držte stojan mimo přímé sluneční světlo, zdroje tepla a kapaliny.	Držite postolje podalje od izravne sunčeve svjetlosti, izvora toplote i tekućina.	Stojalo hranite stran od neposredne sončne svetlobe, virov toplote in tekočin.	Tartsa távol az állványt közvetlen napfénytől, hőforrásoktól és folyadékoktól.
Bewegen Sie den Fernseher nicht, wenn er auf dem Standfuß montiert ist, ohne vorher sicherzustellen, dass der Standfuß stabil bleibt.	Do not move the TV when it is mounted on the stand without first making sure that the stand remains stable.	Ne déplacez pas le téléviseur lorsqu'il est monté sur le support sans vous assurer au préalable que le support reste stable.	Non spostare il televisore quando è montato sul supporto senza prima assicurarsi che il supporto rimanga stabile.	Verplaats de TV niet wanneer deze op de standaard is gemonteerd, zonder eerst te controleren of de standaard stabiel blijft.	No mueva el televisor cuando esté montado en el soporte sin antes asegurarse de que el soporte permanezca estable.	Nepřemisťujte televizor, když je namontován na stojanu, aniž byste se nejprve ujistili, že stojan zůstane stabilní.	Nemojte pomicati TV kada je postavljen na postolje, a da prethodno niste provjerili je li postolje stabilno.	Ne premikajte televizorja, ko je nameščen na stojalo, ne da bi se prej prepričali, da je stojalo stabilno.	Ne mozgassa a TV-t, ha az állványra van szerelve, anélkül, hogy megbizonyosodott volna arról, hogy az állvány stabil marad.